

eman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco

Euskal Herriko Unibertsitatea

sortu

ESPACIO

Galderak

FUTURE

ideas

Preguntas

URVIEHU

$E=mc^2$

DISCOVER

Ideiak

ecología

Solución

berrikuntza

Learning

Ikasi

CREATION

SOCIEDAD

Griego II EAU 2018

www.ehu.eus

literature

40%

30%

60%





OPCIÓN A

Traducir el siguiente texto y responder a las cuestiones correspondientes:
(5 puntos)

Apolodoro, Epítome VII, 31

El engaño de Penélope

Πηνελόπη δὲ ἀναγκαζομένη τὸν γάμον ὑπέσχετο ὅτε τὸ ἐντάφιον Λαέρτη πέρας ἔξει, καὶ τοῦτο ὕφηνεν ἐπὶ ἔτη τρία, μεθ' ἡμέραν μὲν ὑφαίνουσα, νύκτωρ δὲ ἀναλύουσα. τοῦτον τὸν τρόπον ἐξηπατῶντο οἱ μνηστήρες ὑπὸ τῆς Πηνελόπης.

Cuestiones:

- 1.1. Análisis sintáctico de la frase: τοῦτον τὸν τρόπον ἐξηπατῶντο οἱ μνηστήρες ὑπὸ τῆς Πηνελόπης.
(1 punto)
- 1.2. Análisis morfológico de ἐξηπατῶντο. Conjuga este verbo en imperfecto de indicativo (voz media).
(0,5 puntos)
- 1.3. Análisis morfológico de ἔτη. Declinación de este sustantivo en plural.
(0,5 puntos)
- 1.4. Explicar el significado y la etimología de ἀναλύουσα. Palabras relacionadas con dicho término en español y euskera.
(1 punto)
- 1.5. *Ilíada* y *Odisea*.
(1 punto)
- 1.6. *Lisístrata* de Aristofanes: argumento de la obra.
(1 punto)



Traducir el siguiente texto y responder a las cuestiones correspondientes:
(5 puntos)

Lisias, En defensa de la muerte de Eratóstenes, 23

Eufileto sale de su casa

ὁ δ' Ἐρατοσθένης, ὃ ἄνδρες, εἰσέρχεται, καὶ ἡ θεράπαινα ἐπεγείρασά με εὐθὺς φράζει, ὅτι ἔνδον ἐστί. κάγω εἰπὼν ἐκείνη ἐπιμελεῖσθαι τῆς θύρας, καταβὰς σιωπῆ ἔξέρχομαι, καὶ ἀφικνοῦμαι ὡς τὸν καὶ τόν.

Cuestiones:

- 1.1. Análisis sintáctico de la frase: ἡ θεράπαινα ἐπεγείρασά με εὐθὺς φράζει, ὅτι ἔνδον ἐστί.
(1 punto)
- 1.2. Análisis morfológico de ἐπεγείρασά. Conjuga este verbo en presente de indicativo (voz activa).
(0,5 puntos)
- 1.3. Análisis morfológico de σιωπῆ. Declinación de este sustantivo en plural.
(0,5 puntos)
- 1.4. Explicar el significado y la etimología de ἔνδον. Palabras relacionadas con dicho término en español y euskera.
(1 punto)
- 1.5. La tragedia griega: Eurípides.
(1 punto)
- 1.6. *Medea* de Eurípides: el final de la obra.
(1 punto)



ZUZENTZEKO ETA KALIFIKATZEKO IRIZPIDEAK CRITERIOS DE CORRECCIÓN Y CALIFICACIÓN

GRIEGO II

1. La traducción del texto griego (con diccionario) al castellano o al euskera se calificará entre 0 y 5 puntos, valorándose la comprensión del sentido del texto, la comprensión de las estructuras gramaticales griegas, la expresión correcta en castellano o en euskera, y el mantenimiento de esas estructuras, en lo posible, en la traducción.
2. El análisis sintáctico de la frase propuesta se calificará desde 0 hasta 1 punto, sin que se penalice el mismo error en el análisis y en la traducción.
3. La cuestión de morfología verbal se valorará de 0 hasta 0,5 puntos; hasta 0,25 por el simple análisis morfológico correcto y hasta 0,25 por la conjugación de las formas propuestas.
4. La cuestión de morfología nominal se valorará de 0 hasta 0,5 puntos; hasta 0,25 por el simple análisis morfológico correcto y hasta 0,25 por la declinación que se pide.
5. La pregunta sobre léxico se calificará igualmente de 0 hasta 1 punto, correspondiendo hasta 0,5 por la etimología y significado de la palabra propuesta, y hasta 0,5 por citar al menos cuatro palabras del castellano o del euskera relacionadas con ella.
6. La pregunta sobre “Grecia y su legado” (literatura griega) se calificará de 0 hasta 1 punto; hasta 0,5 por la exposición de las líneas generales del género literario y hasta 0,5 por el autor o tema concreto que se propone.
7. La pregunta sobre las obras propuestas para leer se calificará de 0 hasta 1 punto; la puntuación reflejará la efectiva lectura de las obras.

Vitoria-Gasteiz, marzo de 2018